

## I EES-STOFNANIR

## 1. Sameiginlega EES-nefndin

2012/EES/70/01	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 153/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) og II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	1
2012/EES/70/02	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 154/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn . . . . .	3
2012/EES/70/03	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 155/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn . . . . .	5
2012/EES/70/04	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 156/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	6
2012/EES/70/05	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 157/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	7
2012/EES/70/06	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 158/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	9
2012/EES/70/07	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 159/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	11
2012/EES/70/08	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 160/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	13
2012/EES/70/09	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 161/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	14
2012/EES/70/10	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 162/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	15
2012/EES/70/11	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 163/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	17

<b>2012/EES/70/12</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 164/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn .....	18
<b>2012/EES/70/13</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 165/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn .....	20
<b>2012/EES/70/14</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 166/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn .....	21
<b>2012/EES/70/15</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 167/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn .....	22
<b>2012/EES/70/16</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 168/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn .....	23
<b>2012/EES/70/17</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 169/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn .....	25
<b>2012/EES/70/18</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 170/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn .....	26
<b>2012/EES/70/19</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 171/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn .....	27
<b>2012/EES/70/20</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 172/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn .....	28
<b>2012/EES/70/21</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 173/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn .....	29
<b>2012/EES/70/22</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn .....	31
<b>2012/EES/70/23</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 175/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn .....	32
<b>2012/EES/70/24</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 176/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn .....	33
<b>2012/EES/70/25</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 177/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn .....	36
<b>2012/EES/70/26</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 178/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn .....	37
<b>2012/EES/70/27</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 179/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn .....	39
<b>2012/EES/70/28</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 180/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn .....	41

<b>2012/EES/70/29</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 181/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XIX. viðauka (Neytendavernd) við EES-samninginn. . . . .	42
<b>2012/EES/70/30</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 182/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XIX. viðauka (Neytendavernd) við EES-samninginn. . . . .	44
<b>2012/EES/70/31</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 183/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn . . . . .	45
<b>2012/EES/70/32</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 184/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn . . . . .	46
<b>2012/EES/70/33</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 185/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn . . . . .	47
<b>2012/EES/70/34</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 186/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn . . . . .	48
<b>2012/EES/70/35</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 187/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn . . . . .	49
<b>2012/EES/70/36</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 188/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn . . . . .	50
<b>2012/EES/70/37</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 189/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn . . . . .	51
<b>2012/EES/70/38</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 190/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á bókun 47 við EES-samninginn um afnám tæknilegra hindrana í viðskiptum með vín. . . . .	52
<b>2012/EES/70/39</b>	Ákvarðanir sameiginlegu EES-nefndarinnar sem öðlast hafa gildi eftir að stjórnskipulegum skilyrðum hefur verið fullnægt samkvæmt 103. gr. EES-samningsins. . . . .	54

## **II EFTA-STOFNANIR**

### **1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna**

### **2. Eftirlitsstofnun EFTA**

### **3. EFTA-dómstóllinn**

## **III ESB-STOFNANIR**

### **1. Framkvæmdastjórnin**

# EES-STOFNANIR

## SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 153/2012

2012/EES/70/01

frá 28. september 2012

**um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) og II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 739/2011 frá 27. júlí 2011 um breytingu á I. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 854/2004 um sértækar reglur um skipulag opinbers eftirlits með afurðum úr dýraríkinu sem eru ætlaðar til manndis (<sup>1</sup>).
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1109/2011 frá 3. nóvember 2011 um breytingu á I. viðauka við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2075/2005 að því er varðar jafngildar aðferðir við tríkínuprófanir (<sup>2</sup>).
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/898/ESB frá 21. desember 2011 um breytingu á ákvörðun 2009/852/EB um umbreytingarráðstafanir samkvæmt reglugerðum Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 852/2004 og (EB) nr. 853/2004 að því er varðar vinnslu hrámjólkur, sem uppfyllir ekki kröfur í tilteknum mjólkurvinnslustöðvum í Rúmeníu, og skipulagskröfur sem gerðar eru til slíkra stöðva (<sup>3</sup>).
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/899/ESB frá 21. desember 2011 um breytingu ákvörðun 2009/861/EB um umbreytingarráðstafanir samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 853/2004 að því er varðar vinnslu hrámjólkur, sem uppfyllir ekki kröfur, í tilteknum mjólkurvinnslustöðvum í Búlgaríu (<sup>4</sup>).
- 5) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um heilbrigði dýra og matvæli. Ákvæði löggjafar um heilbrigði dýra og matvæli skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn og inngangsorðum XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 6) I. og II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

(<sup>1</sup>) Stjtið. ESB L 196, 28.7.2011, bls. 3.

(<sup>2</sup>) Stjtið. ESB L 287, 4.11.2011, bls. 23.

(<sup>3</sup>) Stjtið. ESB L 345, 29.12.2011, bls. 22.

(<sup>4</sup>) Stjtið. ESB L 345, 29.12.2011, bls. 28.

*1. gr.*

Ákvæði I. kafla I. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 12. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 854/2004) í hluta 1.1:  
„– **32011 R 0739**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 739/2011 frá 27. júlí 2011 (Stjtið. ESB L 196, 28.7.2011, bls. 3).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í fyrsta undirlið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/852/EB) undir fyrirsögninni „Beita skal bráðabirgðaráðstöfunum sem mælt er fyrir um í eftirtöldum gerðum:“ í 16. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 852/2004) og 17. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 853/2004) í hluta 6.1:  
„– **32011 D 0898**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/898/ESB frá 21. desember 2011 (Stjtið. ESB L 345, 29.12.2011, bls. 22).“
3. Eftirfarandi undirliður bætist við í annan undirlið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/861/EB) undir fyrirsögninni „Beita skal bráðabirgðaráðstöfunum sem mælt er fyrir um í eftirtöldum gerðum:“ í 17. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 853/2004) í hluta 6.1:  
„– **32011 D 0899**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/899/ESB frá 21. desember 2011 (Stjtið. ESB L 345, 29.12.2011, bls. 28).“
4. Eftirfarandi undirliður bætist við í 54. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2075/2005) í hluta 6.2:  
„– **32011 R 1109**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1109/2011 frá 3. nóvember 2011 (Stjtið. ESB L 287, 4.11.2011, bls. 23).“

*2. gr.*

Eftirfarandi undirliður bætist við í fyrsta undirlið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/852/EB) undir fyrirsögninni „Beita skal bráðabirgðaráðstöfunum sem mælt er fyrir um í eftirtöldum gerðum:“ í lið 54zzzh (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 852/2004) í XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„– **32011 D 0898**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/898/ESB frá 21. desember 2011 (Stjtið. ESB L 345, 29.12.2011, bls. 22).“

*3. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 739/2011 og 1109/2011 og ákvarðana nr. 2011/898/ESB og 2011/899/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*4. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

*5. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 154/2012****2012/EES/70/02****frá 28. september 2012****um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/648/ESB frá 4. október 2011 um breytingu á ákvörðun 2008/185/EB að því er varðar að bæta Belgíu við á skrá yfir aðildarríki sem eru laus við Aujeszzkys-veiki <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/879/ESB frá 21. desember 2011 um breytingu á II. og IV. viðauka við tilskipun ráðsins 2009/158/EB um skilyrði á sviði heilbrigðis dýra sem hafa áhrif á viðskipti innan Bandalagsins með alifugla og útungunaregg og á innflutning þeirra frá þriðju löndum <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/112/ESB frá 17. febrúar 2012 um breytingu á viðauka E við tilskipun ráðsins 92/65/EBE að því er varðar fyrirmyndir að heilbrigðisvottorðum fyrir dýr frá bújörðum og dýr, sæði, egg og fósturvísu frá samþykktum aðilum, stofnunum eða miðstöðvum <sup>(3)</sup>.
- 4) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um lifandi dýr önnur en fisk og eldisdýr og dýraafurðir á borð við egg, fósturvísu og sæði. Ísland er undanþegið löggjöf á þessu sviði eins og fram kemur í 2. mgr. inngangsorða I. kafla I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Íslands.
- 5) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um heilbrigði dýra. Ákvæði löggjafar um heilbrigði dýra skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 6) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*I. gr.*

Ákvæði I. kafla I. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 9. lið (tilskipun ráðsins 92/65/EBE) í hluta 4.1 og í 15. lið (tilskipun ráðsins 92/65/EBE) í hluta 8.1:  
„– **32012 D 0112**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/112/ESB frá 17. febrúar 2012 (Stjtið. ESB L 50, 23.2.2012, bls. 51).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í 84. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/185/EB) í hluta 4.2:  
„– **32011 D 0648**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/648/ESB frá 4. október 2011 (Stjtið. ESB L 260, 5.10.2011, bls. 19).“
3. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 3a (tilskipun ráðsins 2009/158/EB) í hluta 8.1:  
„– **32011 D 0879**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/879/ESB frá 21. desember 2011 (Stjtið. ESB L 343, 23.12.2011, bls. 105).“

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 260, 5.10.2011, bls. 19.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 343, 23.12.2011, bls. 105.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 50, 23.2.2012, bls. 51.

2. gr.

Norskur texti ákvarðana 2011/648/ESB, 2011/879/ESB og 2012/112/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

---

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 155/2012

2012/EES/70/03

frá 28. september 2012

## um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2011/25/ESB frá 14. janúar 2011 um viðmiðunarreglur um aðgreiningu milli fôðurefna, fôðuraufefna, sæfiefna og dýralyfja <sup>(1)</sup>.
- 2) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um fôður. Ákvæði löggjafar um fôður skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 3) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir 51. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 575/2011) í II. kafla I. viðauka við EES-samninginn:

„52. **32011 H 0025**: Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2011/25/ESB frá 14. janúar 2011 um viðmiðunarreglur um aðgreiningu milli fôðurefna, fôðuraufefna, sæfiefna og dýralyfja (Stjtið. ESB L 11, 15.1.2011, bls. 75).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilmæla 2011/25/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 11, 15.1.2011, bls. 75.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.



ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 156/2012

2012/EES/70/04

frá 28. september 2012

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við  
EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 144/20102 frá 13. júlí 2012 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 130/2012 frá 15. febrúar 2012 um gerðarviðurkenningarkröfur að því er varðar aðgang að og stýrihæfni vélknúinna ökutækja og um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 661/2009 um gerðarviðurkenningarkröfur að því er varðar vélknúin ökutæki og eftirvagna þeirra og kerfi, íhluti og aðskildar tæknieiningar sem ætlaðar eru í slík ökutæki, með tilliti til almenns öryggis <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 45zzm (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 406/2010) í I. kafla II. viðauka við samninginn:

„45zzn. **32012 R 0130**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 130/2012 frá 15. febrúar 2012 um gerðarviðurkenningarkröfur að því er varðar aðgang að og stýrihæfni vélknúinna ökutækja og um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 661/2009 um gerðarviðurkenningarkröfur að því er varðar vélknúin ökutæki og eftirvagna þeirra og kerfi, íhluti og aðskildar tæknieiningar sem ætlaðar eru í slík ökutæki, með tilliti til almenns öryggis (Stjtið. ESB L 43, 16.2.2012, bls. 6).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 130/2012, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

*Atle Leikvoll*

formaður.

(<sup>1</sup>) Stjtið. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 29, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 63, 8.11.2012, bls. 33.

(<sup>2</sup>) Stjtið. ESB L 43, 16.2.2012, bls. 6.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 157/2012****2012/EES/70/05****frá 28. september 2012****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við  
EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 64/2012 frá 23. janúar 2012 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 582/2011 um framkvæmd og breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 595/2009 að því er varðar losun frá þungum ökutækjum (Euro VI) <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 65/2012 frá 24. janúar 2012 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 661/2009 að því er varðar girskiptivísa og um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/46/EB <sup>(2)</sup>.
- 3) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Ákvæði I. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 45zx (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/46/EB):  
„– **32012 R 0065**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 65/2012 frá 24. janúar 2012 (Stjtið. ESB L 28, 31.1.2012, bls. 24).“
2. Eftirfarandi bætist við í lið 45zzl (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 582/2011):  
„eins og henni var breytt með:  
– **32012 R 0064**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 64/2012 frá 23. janúar 2012 (Stjtið. ESB L 28, 31.1.2012, bls. 1).“
3. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 45zzn (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 130/2012):  
„45zzo. **32012 R 0065**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 65/2012 frá 24. janúar 2012 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 661/2009 að því er varðar girskiptivísa og um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/46/EB. (Stjtið. ESB L 28, 31.1.2012, bls. 24).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 64/2012 og 65/2012, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 28, 31.1.2012, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 28, 31.1.2012, bls. 24.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 158/2012

2012/EES/70/06

frá 28. september 2012

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við  
EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1007/2011 frá 27. september 2011 um heiti textíltrefja og viðkomandi merkimiða og merkingar varðandi trefjasamsetningu textílvara og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 73/44/EBE og tilskipunum Evrópuþingsins og ráðsins 96/73/EB og 2008/121/EB <sup>(1)</sup>.
- 2) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 1007/2011 falla úr gildi tilskipun ráðsins 73/44/EBE <sup>(2)</sup> og tilskipanir Evrópuþingsins og ráðsins 96/73/EB <sup>(3)</sup> og 2008/121/EB <sup>(4)</sup>, en þær gerðir hafa verið felldar inn í EES-samninginn og ber því að fella þær úr EES-samningnum.
- 3) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XI. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Texti 3. liðar (tilskipun ráðsins 73/44/EBE), liðar 4a (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 96/73/EB) og liðar 4c (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/121/EB) falli brott.
2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 4c (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/121/EB):

„4d. **32011 R 1007**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1007/2011 frá 27. september 2011 um heiti textíltrefja og viðkomandi merkimiða og merkingar varðandi trefjasamsetningu textílvara og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 73/44/EBE og tilskipunum Evrópuþingsins og ráðsins 96/73/EB og 2008/121/EB (Stjtið. ESB L 272, 18.10.2011, bls. 1)“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1007/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 272, 18.10.2011, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 83, 30.3.1973, bls. 1.

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB L 32, 3.2.1997, bls. 1.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 19, 23.1.2009, bls. 29.

(\*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 159/2012****2012/EES/70/07****frá 28. september 2012****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við  
EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 146/2012 frá 13. júlí 2012 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 84/2012 frá 1. febrúar 2012 um breytingu á viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 37/2010 um lyfjafræðilega virk efni og flokkun þeirra að því er varðar hámarksgildi leifa í matvælum úr dýraríkinu í tengslum við efnið fenoxýmetýlpenisillín <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 85/2012 frá 1. febrúar 2012 um breytingu á viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 37/2010 um lyfjafræðilega virk efni og flokkun þeirra að því er varðar hámarksgildi leifa í matvælum úr dýraríkinu í tengslum við efnið altrenógest <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 86/2012 frá 1. febrúar 2012 um breytingu á viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 37/2010 um lyfjafræðilega virk efni og flokkun þeirra að því er varðar hámarksgildi leifa í matvælum úr dýraríkinu í tengslum við efnið lasalósíð <sup>(4)</sup>.
- 5) Fella ber inn í samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 107/2012 frá 8. febrúar 2012 um breytingu á viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 37/2010 um lyfjafræðilega virk efni og flokkun þeirra að því er varðar hámarksgildi leifa í matvælum úr dýraríkinu í tengslum við efnið oktenidíndíhýdróklóríð <sup>(5)</sup>.
- 6) Fella ber inn í samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 122/2012 frá 13. febrúar 2012 um breytingu á viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 37/2010 um lyfjafræðilega virk efni og flokkun þeirra að því er varðar hámarksgildi leifa í matvælum úr dýraríkinu í tengslum við efnið metýlprednisólón <sup>(6)</sup>.
- 7) Fella ber inn í samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 123/2012 frá 13. febrúar 2012 um breytingu á viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 37/2010 um lyfjafræðilega virk efni og flokkun þeirra að því er varðar hámarksgildi leifa í matvælum úr dýraríkinu í tengslum við efnið mónepantel <sup>(7)</sup>.
- 8) Fella ber inn í samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 201/2012 frá 8. mars 2012 um breytingu á viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 37/2010 um lyfjafræðilega virk efni og flokkun þeirra að því er varðar hámarksgildi leifa í matvælum úr dýraríkinu í tengslum við efnið nitroxíní <sup>(8)</sup>.

<sup>(1)</sup> Stjútíð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 31, og EES-viðbætur við Stjútíð. ESB nr. 63, 8.11.2012, bls. 36.

<sup>(2)</sup> Stjútíð. ESB L 30, 2.2.2012, bls. 1.

<sup>(3)</sup> Stjútíð. ESB L 30, 2.2.2012, bls. 4.

<sup>(4)</sup> Stjútíð. ESB L 30, 2.2.2012, bls. 6.

<sup>(5)</sup> Stjútíð. ESB L 36, 9.2.2012, bls. 25.

<sup>(6)</sup> Stjútíð. ESB L 40, 14.2.2012, bls. 2.

<sup>(7)</sup> Stjútíð. ESB L 40, 14.2.2012, bls. 4.

<sup>(8)</sup> Stjútíð. ESB L 71, 9.3.2012, bls. 37.

- 9) Fella ber inn í samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 202/2012 frá 8. mars 2012 um breytingu á viðaukanum við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 37/2010 um lyfjafræðilega virk efni og flokkun þeirra að því er varðar hámarksgildi leifa í matvælum úr dýraríkinu í tengslum við efnið PEG-tengdan örvunarþátt fyrir kornfrumuþyrpingar í nautgripum <sup>(9)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi undirliðir bætist við í 13. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 37/2010) í XIII. kafla II. viðauka við samninginn:

- „– **32012 R 0084**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 84/2012 frá 1. febrúar 2012 (Stjtið. ESB L 30, 2.2.2012, bls. 1),
- **32012 R 0085**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 85/2012 frá 1. febrúar 2012 (Stjtið. ESB L 30, 2.2.2012, bls. 4),
- **32012 R 0086**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 86/2012 frá 1. febrúar 2012 (Stjtið. ESB L 30, 2.2.2012, bls. 6),
- **32012 R 0107**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 107/2012 frá 8. febrúar 2012 (Stjtið. ESB L 36, 9.2.2012, bls. 25),
- **32012 R 0122**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 122/2012 frá 13. febrúar 2012 (Stjtið. ESB L 40, 14.2.2012, bls. 2),
- **32012 R 0123**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 123/2012 frá 13. febrúar 2012 (Stjtið. ESB L 40, 14.2.2012, bls. 4),
- **32012 R 0201**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 201/2012 frá 8. mars 2012 (Stjtið. ESB L 71, 9.3.2012, bls. 37),
- **32012 R 0202**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 202/2012 frá 8. mars 2012 (Stjtið. ESB L 71, 9.3.2012, bls. 40).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 84/2012, 85/2012, 86/2012, 107/2012, 122/2012, 123/2012, 201/2012 og 202/2012, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(9)</sup> Stjtið. ESB L 71, 9.3.2012, bls. 40.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 160/2012

2012/EES/70/08

frá 28. september 2012

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við  
EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 273/2012 frá 27. mars 2012 um breytingu á reglugerð ráðsins (EB) nr. 297/95 að því er varðar leiðréttingu á gjöldum til Lyfjastofnunar Evrópu með tilliti til verðbólgu <sup>(1)</sup>.
- 2) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 15h (reglugerð ráðsins (EB) nr. 297/95) í XIII. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„– **32012 R 0273**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 273/2012 frá 27. mars 2012 (Stjtið. ESB L 90, 28.3.2012, bls. 11).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 273/2012, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 90, 28.3.2012, bls. 11.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.



**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 161/2012**

2012/EES/70/09

frá 28. september 2012

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við  
EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 223/2012 frá 14. mars 2012 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2003/2003 um áburð í því skyni að laga I. og IV. viðauka við hana að tækni framförum <sup>(1)</sup>.
- 2) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 1. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2003/2003) í XIV. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„– **32012 R 0223**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 223/2012 frá 14. mars 2012 (Stjtíð. ESB L 75, 15.3.2012, bls. 12).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 223/2012, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtíð. ESB L 75, 15.3.2012, bls. 12.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 162/2012****2012/EES/70/10****frá 28. september 2012****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við  
EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/2/ESB frá 9. febrúar 2012 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB í því skyni að bæta virku efnunum kopar(II)oxíði, kopar(II)hýdroxíði og basísku koparkarbónati við í I. viðauka við hana <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/3/ESB frá 9. febrúar 2012 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB í því skyni að bæta við virka efninu bendiókarbi við í I. viðauka við hana <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/77/ESB frá 9. febrúar 2012 um að færa flúfenoxúrón ekki á skrá í sæfiefnaflokki 18 í I. viðauka, I. viðauka A eða I. viðauka B við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB um markaðssetningu sæfiefna <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/78/ESB frá 9. febrúar 2012 um að færa tiltekin efni ekki á skrá í I. viðauka, I. viðauka A eða I. viðauka B við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB um markaðssetningu sæfiefna <sup>(4)</sup>.
- 5) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Ákvæði XV. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliðir bætist við í lið 12n (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB):
  - „– **32012 L 0002**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/2/ESB frá 9. febrúar 2012 (Stjtið. ESB L 37, 10.2.2012, bls. 60).
  - **32012 L 0003**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/3/ESB frá 9. febrúar 2012 (Stjtið. ESB L 37, 10.2.2012, bls. 65).“
2. Eftirfarandi liðir bætist við á eftir lið 12zzf (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 440/2010):
  - „12zzg. **32012 D 0077**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/77/ESB frá 9. febrúar 2012 um að færa flúfenoxúrón ekki á skrá í sæfiefnaflokki 18 í I. viðauka, I. viðauka A eða I. viðauka B við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB um markaðssetningu sæfiefna (Stjtið. ESB L 38, 11.2.2012, bls. 47).
  - 12zzh. **32012 D 0078**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/78/ESB frá 9. febrúar 2012 um að færa tiltekin efni ekki á skrá í I. viðauka, I. viðauka A eða I. viðauka B við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB um markaðssetningu sæfiefna (Stjtið. ESB L 38, 11.2.2012, bls. 48).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti tilskipana 2012/2/ESB og 2012/3/ESB og ákvarðana 2012/77/ESB og 2012/78/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 37, 10.2.2012, bls. 60.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 37, 10.2.2012, bls. 65.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 38, 11.2.2012, bls. 47.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 38, 11.2.2012, bls. 48.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

---

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 163/2012

2012/EES/70/11

frá 28. september 2012

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við  
EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 109/2012 frá 9. febrúar 2012 um breytingu á XVII. viðauka (viðvíkjandi efnum sem eru krabbameinsvaldandi, stökkbreytandi eða hafa eiturrhrif á æxlun) við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir að því er varðar efni (efnareglurnar (REACH)) <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 125/2012 frá 14. febrúar 2012 um breytingu á XIV. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir að því er varðar efni (efnareglurnar (REACH)) <sup>(2)</sup>.
- 3) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliðir bætist við í lið 12zc (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006) í XV. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

- „– **32012 R 0109**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 109/2012 frá 9. febrúar 2012 (Stjtið. ESB L 37, 10.2.2012, bls. 1),
- **32012 R 0125**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 125/2012 frá 14. febrúar 2012 (Stjtið. ESB L 41, 15.2.2012, bls. 1).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 109/2012 og 125/2012, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 37, 10.2.2012, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 41, 15.2.2012, bls. 1.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 164/2012

2012/EES/70/12

frá 28. september 2012

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við  
EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2011/100/ESB frá 20. desember 2011 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/79/EB um lækningabúnað til sjúkdómsgreiningar í glasi <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/886/EB frá 27. nóvember 2009 um breytingu á ákvörðun 2002/364/EB um sameiginlegar tækniforskriftir fyrir lækningabúnað til sjúkdómsgreiningar í glasi <sup>(2)</sup>, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 348, 29.12.2009, bls. 94.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/869/ESB frá 20. desember 2011 um breytingu á ákvörðun 2002/364/EB um sameiginlegar tækniforskriftir fyrir lækningabúnað til sjúkdómsgreiningar í glasi <sup>(3)</sup>.
- 4) Samkvæmt ákvæðum ákvörðunar 2009/886/EB fellur úr gildi ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/108/EB <sup>(4)</sup>, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 5) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XXX. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við í 2. lið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/79/EB):

„eins og henni var breytt með:

- **32011 L 0100:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2011/100/ESB frá 20. desember 2011 (Stjtið. ESB L 341, 22.12.2011, bls. 50).“

2. Fyrsti undirliður í 3. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/364/EB) falli brott.

3. Eftirfarandi undirliður bætist við í 3. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/364/EB):

„– **32009 D 0886:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/886/EB frá 27. nóvember 2009 (Stjtið. ESB L 318, 4.12.2009, bls. 25), sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 348, 29.12.2009, bls. 94,

- **32011 D 0869:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/869/ESB frá 20. desember 2011 (Stjtið. ESB L 341, 22.12.2011, bls. 63).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2011/100/ESB og ákvarðana 2009/886/EB, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 348, 29.12.2009, bls. 94, og 2011/869/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 341, 22.12.2011, bls. 50.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 318, 4.12.2009, bls. 25.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 341, 22.12.2012, bls. 63.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 39, 10.2.2009, bls. 34.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

---

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 165/2012**

2012/EES/70/13

frá 28. september 2012

**um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun nr. E3 frá 19. október 2011 um umbreytingartímabilið sem skilgreint er í 95. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 987/2009 <sup>(1)</sup>.
- 2) VI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 4.2 (ákvörðun nr. E2) í VI. viðauka við EES-samninginn:

„4.3 **32012 D 0114(01)**: Ákvörðun nr. E3 frá 19. október 2011 um umbreytingartímabilið sem skilgreint er í 95. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 987/2009 (Stjtið. ESB C 12, 14.1.2012, bls. 6).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar nr. E3, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB C 12, 14.1.2012, bls. 6.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 166/2012

2012/EES/70/14

frá 28. september 2012

## um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun nr. U4 frá 13. desember 2011 um málsmeðferð við endurgreiðslu skv. 6. og 7. mgr. 65. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004 og 70. gr. reglugerðar (EB) nr. 987/2009<sup>(1)</sup>.
- 2) VI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

## 1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 9.3 (ákvörðun nr. U3) í VI. viðauka við EES-samninginn:

„9.4 **32012 D 0225(01)**: Ákvörðun nr. U4 frá 13. desember 2011 um málsmeðferð við endurgreiðslu skv. 6. og 7. mgr. 65. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004 og 70. gr. reglugerðar (EB) nr. 987/2009 (Stjtið. ESB C 57, 25.2.2012, bls. 4).“

## 2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar nr. U4, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

## 3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

## 4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

(<sup>1</sup>) Stjtið. ESB C 57, 25.2.2012, bls. 4.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.



**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 167/2012****2012/EES/70/15****frá 28. september 2012****um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/73/ESB frá 24. nóvember 2010 um breytingu á tilskipunum 2003/71/EB um útboðs- og skráningarlýsingu sem birta skal við almennt útboð verðbréfa eða þegar þau eru tekin til skráningar og 2004/109/EB um samhæfingu krafna um gagnsæi í tengslum við upplýsingar um útgefendur verðbréfa sem eru skráð á skipulegan markað <sup>(1)</sup>.
- 2) IX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Ákvæði IX. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við í lið 29b (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/71/EB):

„eins og henni var breytt með:

- **32010 L 0073**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/73/ESB frá 24. nóvember 2010 (Stjtið. ESB L 327, 11.12.2010, bls. 1).“

2. Eftirfarandi bætist við í lið 29d (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/109/EB):

„eins og henni var breytt með:

- **32010 L 0073**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/73/ESB frá 24. nóvember 2010 (Stjtið. ESB L 327, 11.12.2010, bls. 1).“

*2. gr.*Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2010/73/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt l. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

*4. gr.*Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 327, 11.12.2010, bls. 1.

(\*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 168/2012****2012/EES/70/16****frá 28. september 2012****um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 583/2010 frá 1. júlí 2010 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/65/EB að því er varðar lykilupplýsingar fyrir fjárfesta og skilyrði sem skulu uppfyllt þegar lykilupplýsingar fyrir fjárfesta eða lýsingin er lögð fram á varanlegum miðli öðrum en pappír eða á vefsetri <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 584/2010 frá 1. júlí 2010 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/65/EB að því er varðar snið og inntak staðlaðrar tilkynningar og staðfestingar á verðbréfasjóði, notkun rafrænna samskipta milli lögbærra yfirvalda vegna tilkynninga og verklagsreglur vegna sannprófunar á staðnum og rannsókna sem og upplýsingaskipti milli lögbærra yfirvalda <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/43/ESB frá 1. júlí 2010 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/65/EB að því er varðar skipulagskröfur, hagsmunaárekstra, viðskiptahætti, áhættustýringu og inntak samkomulagsins milli vörslufyrirtækis og rekstrarfélags <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/44/ESB frá 1. júlí 2010 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/65/EB að því er varðar tiltekin ákvæði varðandi samruna sjóða, skipan höfuðsjóða og fylgisjóða og tilkynningaráðferð <sup>(4)</sup>, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 179, 14.7.2010, bls. 16.
- 5) IX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

**ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:***1. gr.*

Eftirfarandi liðir bætist við á eftir lið 30b (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/16/EB) í IX. viðauka við EES-samninginn:

- „30c. **32010 R 0583**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 583/2010 frá 1. júlí 2010 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/65/EB að því er varðar lykilupplýsingar fyrir fjárfesta og skilyrði sem skulu uppfyllt þegar lykilupplýsingar fyrir fjárfesta eða lýsingin er lögð fram á varanlegum miðli öðrum en pappír eða á vefsetri (Stjtið. ESB L 176, 10.7.2010, bls. 1).
- 30d. **32010 R 0584**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 584/2010 frá 1. júlí 2010 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/65/EB að því er varðar snið og inntak staðlaðrar tilkynningar og staðfestingar á verðbréfasjóði, notkun rafrænna samskipta milli lögbærra yfirvalda vegna tilkynninga og verklagsreglur vegna sannprófunar á staðnum og rannsókna sem og upplýsingaskipti milli lögbærra yfirvalda (Stjtið. ESB L 176, 10.7.2010, bls. 16).
- 30e. **32010 L 0043**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/43/ESB frá 1. júlí 2010 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/65/EB að því er varðar skipulagskröfur, hagsmunaárekstra, viðskiptahætti, áhættustýringu og inntak samkomulagsins milli vörslufyrirtækis og rekstrarfélags (Stjtið. ESB L 176, 10.7.2010, bls. 42).

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 176, 10.7.2010, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 176, 10.7.2010, bls. 16.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 176, 10.7.2010, bls. 42.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 176, 10.7.2010, bls. 28.

30f. **32010 L 0044**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/44/ESB frá 1. júlí 2010 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/65/EB að því er varðar tiltekin ákvæði varðandi samruna sjóða, skipan höfuðsjóða og fylgisjóða og tilkynningaraðferð (Stjtið. ESB L 176, 10.7.2010, bls. 28), sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 179, 14.7.2010, bls. 16.“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 583/2010 og 584/2010 og tilskipana 2010/43/ESB og 2010/44/ESB, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 179, 14.7.2010, bls. 16, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

(\*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 169/2012****2012/EES/70/17****frá 28. september 2012****um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og  
upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/251/ESB frá 18. apríl 2011 um breytingu á ákvörðun 2009/766/EB um samræmingu á tíðnisviðunum 900 MHz og 1800 MHz fyrir landstöðvakerfi sem eru fær um að veita samevrópska, rafræna fjarskiptaþjónustu innan Bandalagsins <sup>(1)</sup>.
- 2) XI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi bætist við í lið 1a (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/766/EB) í XI. viðauka við EES-samninginn:

„eins og henni var breytt með:

- **32011 D 0251**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/251/ESB frá 18. apríl 2011 (Stjtíð. ESB L 106, 27.4.2011, bls. 9).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2011/251/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtíð. ESB L 106, 27.4.2011, bls. 9.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 170/2012**

2012/EES/70/18

frá 28. september 2012

**um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýs-  
ingasamfélagið) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/978/ESB frá 16. desember 2009 um breytingu á ákvörðun 2002/622/EB um að koma á fót hópi til að marka stefnu varðandi tíðniróf fyrir þráðlausar sendingar <sup>(1)</sup>.
- 2) XI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi bætist við í lið 5ch (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/622/EB) í XI. viðauka við EES-samninginn:

„eins og henni var breytt með:

- **32009 D 0978:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/978/ESB frá 16. desember 2009 (Stjtið. ESB L 336, 18.12.2009, bls. 50).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2009/978/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 336, 18.12.2009, bls. 50.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 171/2012

2012/EES/70/19

frá 28. september 2012

um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 580/2011 frá 8. júní 2011 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 460/2004 um að koma á fót Net- og upplýsingaöryggisstofnun Evrópu að því er varðar starfstíma hennar <sup>(1)</sup>.
- 2) XI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 5cp (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 460/2004) í XI. viðauka við EES-samninginn:

„– **32011 R 0580**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 580/2011 frá 8. júní 2011 (Stjtið. ESB L 165, 24.6.2011, bls. 3).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 580/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 165, 24.6.2011, bls. 3.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 172/2012****2012/EES/70/20****frá 28. september 2012****um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/485/ESB frá 29. júlí 2011 um breytingu á ákvörðun 2005/50/EB um samhæfingu á tíðnisviðinu 24 GHz fyrir þráðlausar sendingar til tímabundinnar notkunar fyrir skammdrægan ratsjársbúnað í vélknúnum ökutækjum í Bandalaginu <sup>(1)</sup>.
- 2) XI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi bætist við í lið 5cr (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/50/EB) í XI. viðauka við EES-samninginn:

„eins og henni var breytt með:

- **32011 D 0485**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/485/ESB frá 29. júlí 2011 (Stjtíð. ESB L 198, 30.7.2011, bls. 71).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2011/485/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt l. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtíð. ESB L 198, 30.7.2011, bls. 71.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 173/2012

2012/EES/70/21

frá 28. september 2012

um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 531/2012 frá 13. júní 2012 um reiki á almennum farsímanetum innan Sambandsins (endurútféfin) <sup>(1)</sup>.
- 2) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 531/2012 fellur úr gildi reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 717/2007 <sup>(2)</sup>, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 3) XI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Texti liðar 5cu (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 717/2007) í XI. viðauka við EES-samninginn hljóði svo:

„**32012 R 0531**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 531/2012 frá 13. júní 2012 um reiki á almennum farsímanetum innan Sambandsins (endurútféfin) (Stjtið. ESB L 172, 30.6.2012, bls. 10).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 6. mgr. 1. gr.:

„Nú háttar þannig til gildistöku ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 173/2012 frá 28. september 2012, sem hefur að geyma ákvæði um að fella reglugerð þessa inn í EES-samninginn, að Seðlabanki Evrópu birtir ekki opinbert gengi evru gagnvart íslenskri krónu og gildir þá opinbert gengi samkvæmt skráningu Seðlabanka Íslands sama dag.

Í tengslum við síðari gjaldtökumörk og hámarksgjald sem kveðið er á um í 2. mgr. 7. gr., 1. mgr. 9. gr. og 1. mgr. 12. gr., skal viðmiðunargengið, sem er notað til að ákvarða hin nýju gildi, vera opinbert gengi samkvæmt skráningu Seðlabanka Íslands tveimur mánuðum fyrir daginn sem nýju gildin eiga að öðlast gildi, að því er varðar íslenska krónu, enda sé ekki um hliðstæða skráningu að ræða hjá Seðlabanka Evrópu.“

- b) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 7. mgr. 1. gr.:

„Nú háttar þannig til gildistöku ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 173/2012 frá 28. september 2012, sem hefur að geyma ákvæði um að fella reglugerð þessa inn í EES-samninginn, að Seðlabanki Evrópu birtir ekki opinbert gengi evru gagnvart íslenskri krónu og gildir þá opinbert gengi samkvæmt skráningu Seðlabanka Íslands sama dag.

Í tengslum við síðari gjaldtökumörk og hámarksgjald sem kveðið er á um í 2. mgr. 8. gr., 2. mgr. 10. gr. og 2. mgr. 13. gr., skal viðmiðunargengið, sem er notað til að ákvarða hin nýju gildi, vera opinbert meðalgengi samkvæmt skráningu Seðlabanka Íslands tveimur, þremur og fjórum mánuðum fyrir daginn sem nýju gildin eiga að öðlast gildi, að því er varðar íslenska krónu, enda sé ekki um hliðstæða skráningu að ræða hjá Seðlabanka Evrópu.“

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 172, 30.6.2012, bls. 10.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 171, 29.6.2007, bls. 32.



2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 531/2012, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, eða daginn eftir að síðasta tilkynning samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins berst sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

---

(\*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 174/2012

2012/EES/70/22

frá 28. september 2012

um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2011/750/ESB frá 8. september 2011 um stuðning við neyðarnúmer fyrir ökumenn á vegum (eCall) innan alls Evrópusambandsins á rafrænum fjarskiptanetum fyrir flutning á neyðarsímtölum úr ökutækjum á grundvelli 112 („eCalls“) <sup>(1)</sup>.
- 2) XI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 26j (tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2005/698/EB) í XI. viðauka við EES-samninginn:

„26k. **32011 H 0750**: Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2011/750/ESB frá 8. september 2011 um stuðning við neyðarnúmer fyrir ökumenn á vegum (eCall) innan alls Evrópusambandsins á rafrænum fjarskiptanetum fyrir flutning á neyðarsímtölum úr ökutækjum á grundvelli 112 („eCalls“) (Stjtíð. ESB L 303, 22.11.2011, bls. 46).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilmæla 2011/750/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtíð. ESB L 303, 22.11.2011, bls. 46.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 175/2012

2012/EES/70/23

frá 28. september 2012

um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2010/572/ESB frá 20. september 2010 um reglufestan aðgang að næstu kynslóð aðgangsneta (NGA) <sup>(1)</sup>.
- 2) XI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 26k (tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2011/750/ESB) í XI. viðauka við EES-samninginn:

„26l. **32010 H 0572**: Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2010/572/ESB frá 20. september 2010 um reglufestan aðgang að næstu kynslóð aðgangsneta (NGA) (Stjtið. ESB L 251, 25.9.2010, bls. 35).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilmæla 2010/572/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 251, 25.9.2010, bls. 35.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 176/2012

2012/EES/70/24

frá 28. september 2012

## um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 135/2012 frá 13. júlí 2012 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/291/ESB frá 26. apríl 2011 varðandi tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar eimreiðar og járnbrautarvagna fyrir farþega í undirkerfinu „járnbrautarvagnar“, í almenna, samevrópska járnbrautakerfinu <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við í lið 37db (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/163/EB):

„eins og henni var breytt með:

- **32011 D 0291:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/291/ESB frá 26. apríl 2011 (Stjtíð. ESB L 139, 26.5.2011, bls. 1).“

2. Eftirfarandi bætist við á eftir lið 37dh (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/274/ESB):

„37di. **32011 D 0291:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/291/ESB frá 26. apríl 2011 varðandi tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar eimreiðar og járnbrautarvagna fyrir farþega í undirkerfinu „járnbrautarvagnar“, í almenna, samevrópska járnbrautakerfinu. (Stjtíð. ESB L 139, 26.5.2011, bls. 1).

Ákvæði ákvörðunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Eftirfarandi bætist við í lið 7.3.2.3 í viðauka við ákvörðunina:

**„Sérstakt tilvik Noregur**

(„P“) Einingar skulu vera innan hreyfílýsingarsporviddar NO1 til að fá óheftan aðgang að norska járnbrautanetinu. Járnbrautarlínur sem heimila meiri sporvidd eru tilgreinar í leiðarvísi járnbrautanetsins.

Þetta kemur ekki í veg fyrir að járnbrautarvagnar sem uppfylla tækniforskrift um rekstrarsamhæfi fái aðgang að innlenda járnbrautanetinu.“

- b) Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 7.3.2.13 í viðauka við ákvörðunina:

„7.3.2.13a Aflstuðull (4.2.8.2.6)

**Sérstakt tilvik Noregur**

(„P“) Að því er varðar óheftan aðgang að norska járnbrautanetinu gildir eftirfarandi fyrir rafknúnar dráttareiningar:

- Rýmdarflsstuðull skal ekki vera minni en 0,95 við snertivíraspennu sem er meiri en 16,5 kV þegar dráttareiningin notar orku á virkan hátt.

<sup>(1)</sup> Stjtíð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 16, og EES-viðbætur við Stjtíð. ESB nr. 63, 8.11.2012, bls. 18.

<sup>(2)</sup> Stjtíð. ESB L 139, 26.5.2011 bls. 1.

- Rýmdarafl skal ekki vera meira en 60 kVAr þegar dráttareiningin endurmyndar orku.
- Spanaflsstuðull skal ekki vera minni en 0,95 við snertivírásennu sem er undir 16,5 kV þegar dráttareiningin endurmyndar orku.“

c) Eftirfarandi bætist við í lið 7.3.2.16 í viðauka við ákvörðunina:

**„Sérstakt tilvik Noregur**

(„T“) Þetta sérstaka tilvik gildir um einingar sem eru reknar á járnbrautarlínunum þar sem ökuleiðarakerfi hefur ekki verið endurnýjað. Járnbrautarlínur þar sem ökuleiðarakerfið uppfyllir tækniforskrift um rekstrarsamhæfi eru tilgreindar í leiðarvísi járnbrautanetsins.

Stærð straumsnertuhaussins skal vera samkvæmt EN 50367:2011 mynd B.6 (1800 mm).“

d) Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 7.3.2.16 í viðauka við ákvörðunina:

„7.3.2.16a Stöðusnertukraftur straumsnertunnar (4.2.8.2.9.5)

**Sérstakt tilvik Noregur**

(„P“) Þetta sérstaka tilvik gildir um einingar sem eru reknar á járnbrautarlínunum þar sem ökuleiðarakerfið hefur ekki verið endurnýjað. Járnbrautarlínur þar sem ökuleiðarakerfið uppfyllir tækniforskrift um rekstrarsamhæfi eru tilgreindar í leiðarvísi járnbrautanetsins.

Í kyrrstöðu skulu straumsnertur hafa stöðusnertukraftinn 55 N.“

e) Eftirfarandi bætist við í lið 7.3.2.17 í viðauka við ákvörðunina:

**„Sérstakt tilvik Noregur**

(„P“) Þetta sérstaka tilvik gildir um einingar sem eru reknar á járnbrautarlínunum þar sem ökuleiðarakerfið hefur ekki verið endurnýjað. Járnbrautarlínur þar sem ökuleiðarakerfið uppfyllir tækniforskrift um rekstrarsamhæfi eru tilgreindar í leiðarvísi járnbrautanetsins.

Straumsnertur verða, auk krafna tækniforskriftar um rekstrarsamhæfi, að vera í samræmi við ferli sem byggir á eftirfarandi formúlu:  $F_m = 0,00097v^2 + 55$ , með  $\pm 10\%$  vikmörk.“

f) Eftirfarandi bætist við í lið 7.4 í viðauka við ákvörðunina:

**„Sérstök skilyrði Noregur**

(„P“) Til að járnbrautarvagnar fái óheftan aðgang að norska járnbrautanetinu við vetrarskilyrði verður að sýna fram á að járnbrautarvagnarnir uppfylli eftirfarandi kröfur:

- Velja skal hitasvæði T2 eins og tilgreint er í lið 4.2.6.1.2.
- Velja skal erfiðar aðstæður með snjó, ísingu og hagléli eins og tilgreint er í lið 4.2.6.1.5.““

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2011/291/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 177/2012

2012/EES/70/25

frá 28. september 2012

## um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 135/2012 frá 13. júlí 2012 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 454/2011 frá 5. maí 2011 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „fjarvirknibúnaður fyrir farþegaflutninga“ í samevrópska járnbrautakerfinu <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 37di (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/291/ESB) í XIII. viðauka við samninginn:

„37dj. **32011 R 0454**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 454/2011 frá 5. maí 2011 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „fjarvirknibúnaður fyrir farþegaflutninga“ í samevrópska járnbrautakerfinu (Stjtíð. ESB L 123, 12.5.2011, bls. 11).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 454/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtíð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 16, og EES-viðbætur við Stjtíð. ESB nr. 63, 8.11.2012, bls. 18.

<sup>(2)</sup> Stjtíð. ESB L 123, 12.5.2011, bls. 11.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 178/2012

2012/EES/70/26

frá 28. september 2012

## um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 135/2012 frá 13. júlí 2012 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1087/2011 frá 27. október 2011 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 185/2010 um ítarlegar ráðstafanir til að framfylgja sameiginlegum grunnkröfum um flugvernd að því er varðar greiningarkerfi fyrir sprengiefni <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1141/2011 frá 10. nóvember 2011 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 272/2009 um viðbætur við sameiginlegar grunnkröfur um flugvernd í almenningflugum að því er varðar notkun öryggisskanna á flugvöllum í Evrópusambandinu <sup>(3)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66ha (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 272/2009):  
„– **32011 R 1141**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1141/2011 frá 10. nóvember 2011 (Stjtið. ESB L 293, 11.11.2011, bls. 22).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66he (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 185/2010):  
„– **32011 R 1087**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1087/2011 frá 27. október 2011 (Stjtið. ESB L 281, 28.10.2011, bls. 12).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 1087/2011 og 1141/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 16, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 63, 8.11.2012, bls. 18.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 281, 28.10.2011, bls. 12.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 293, 11.11.2011, bls. 22.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.



4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 179/2012

2012/EES/70/27

frá 28. september 2012

## um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 135/2012 frá 13. júlí 2012 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1147/2011 frá 11. nóvember 2011 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 185/2010 um að framfylgja sameiginlegum grunnkröfum um flugvernd í almenningflugum að því er varðar notkun öryggisskanna á flugvöllum í Evrópusambandinu <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/8042/ESB frá 14. nóvember 2011 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/774/ESB frá 13. apríl 2010 um ítarlegar ráðstafanir til að framfylgja sameiginlegum grunnkröfum um flugvernd að því er varðar notkun öryggisskanna á flugvöllum í Evrópusambandinu.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66he (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 185/2010):  
„– **32011 R 1147**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1147/2011 frá 11. nóvember 2011 (Stjtið. ESB L 294, 12.11.2011, bls. 7).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66hf (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C (2010) 774 lokaútgáfa):  
„– **32011 D 8042**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/8042/ESB frá 14. nóvember 2011 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/774/ESB frá 13. apríl 2010 um ítarlegar ráðstafanir til að framfylgja sameiginlegum grunnkröfum um flugvernd að því er varðar notkun öryggisskanna á flugvöllum í Evrópusambandinu.“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1147/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 16, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 63, 8.11.2012, bls. 18.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 294, 12.11.2011, bls. 7.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 180/2012**

2012/EES/70/28

**frá 28. september 2012**

**um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 135/2012 frá 13. júlí 2012 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1149/2011 frá 21. október 2011 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2042/2003 um áframhaldandi lofthæfi loftfara og annarra framleiðsluvara, hluta og búnaðar til flugs og um samþykki fyrir fyrirtækjum og starfsfólki á þessu sviði <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66q (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2042/2003) í XIII. viðauka við samninginn:

„– **32011 R 1149**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1149/2011 frá 21. október 2011 (Stjtið. ESB L 298, 16.11.2011, bls. 1).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1149/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>, eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 163/2011 frá 19. desember 2011 <sup>(3)</sup>, hvort sem ber upp síðar.

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 16, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 63, 8.11.2012, bls. 18.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 298, 16.11.2011, bls. 1.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 51, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 15, 15.3.2012, bls. 58.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 181/2012

2012/EES/70/29

frá 28. september 2012

## um breytingu á XIX. viðauka (Neytendavernd) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/83/ESB frá 25. október 2011 um réttindi neytenda, um breytingu á tilskipun ráðsins 93/13/EBE og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/44/EB og um niðurfellingu tilskipunar ráðsins 85/577/EBE og tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 97/7/EB <sup>(1)</sup>.
- 2) Samkvæmt ákvæðum tilskipunar 2011/83/ESB falla úr gildi frá og með 13. júní 2014 tilskipun ráðsins 85/577/EBE <sup>(2)</sup> og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 97/7/EB <sup>(3)</sup>, en þær gerðir hafa verið felldar inn í EES-samninginn og ber því að fella þær úr EES-samningnum frá og með 13. júní 2014.
- 3) XIX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIX. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 7h (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/48/EB):  
„7i. **32011 L 0083**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/83/ESB frá 25. október 2011 um réttindi neytenda, um breytingu á tilskipun ráðsins 93/13/EBE og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/44/EB og um niðurfellingu tilskipunar ráðsins 85/577/EBE og tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 97/7/EB (Stjtið. ESB L 304, 22.11.2011, bls. 64).“
2. Eftirfarandi bætist við í lið 7a (tilskipun ráðsins 93/13/EBE) og lið 7e (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/44/EB):  
„eins og henni var breytt með:  
– **32011 L 0083**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/83/ESB frá 25. október 2011 (Stjtið. ESB L 304, 22.11.2011, bls. 64).“
3. Texti 3. liðar (tilskipun ráðsins 85/577/EBE) og liðar 3a (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 97/7/EB) falli brott frá og með 13. júní 2014.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2011/83/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

(<sup>1</sup>) Stjtið. ESB L 304, 22.11.2011, bls. 64.

(<sup>2</sup>) Stjtið. EB L 372, 31.12.1985, bls. 31.

(<sup>3</sup>) Stjtið. EB L 144, 4.6.1997, bls. 19.

(\*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 182/2012****2012/EES/70/30****frá 28. september 2012****um breytingu á XIX. viðauka (Neytendavernd) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 109/2012 frá 15. júní 2012 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 954/2011 frá 14. september 2011 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2006/2004 um samvinnu milli innlendra yfirvalda sem bera ábyrgð á framkvæmd laga um neytendavernd <sup>(2)</sup>.
- 3) XIX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 7f (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2006/2004) í XIX. viðauka við EES-samninginn:

„– **32011 R 0954**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 954/2011 frá 14. september 2011 (Stjtið. ESB L 259, 4.10.2011, bls. 1).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 954/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 31, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 56, 4.10.2012, bls. 31.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 259, 4.10.2011, bls. 1.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 183/2012**

2012/EES/70/31

frá 28. september 2012

**um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/631/ESB frá 21. september 2011 um spurningalista sem nota skal við skýrslugjöf um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2008/1/EB um samþættar mengunarvarnir og eftirlit með mengun <sup>(1)</sup>.
- 2) Samkvæmt ákvæðum ákvörðunar 2011/631/ESB fellur úr gildi frá og með 1. janúar 2013 ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/728/ESB <sup>(2)</sup>, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum frá og með 1. janúar 2013.
- 3) XX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XX. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 1fc (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/728/ESB):  
„1fd. **32011 D 0631**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/631/ESB frá 21. september 2011 um spurningalista sem nota skal við skýrslugjöf um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2008/1/EB um samþættar mengunarvarnir og eftirlit með mengun (Stjtið. ESB L 247, 24.9.2011, bls. 47).“
2. Texti liðar 1fc (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/728/ESB) falli brott frá og með 1. janúar 2013.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2011/631/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 247, 24.9.2011, bls. 47.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 313, 30.11.2010, bls. 13.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.



**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 184/2012****2012/EES/70/32****frá 28. september 2012****um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/740/ESB frá 14. nóvember 2011 um breytingu á ákvörðunum 2006/799/EB, 2007/64/EB, 2007/506/EB, 2007/742/EB, 2009/543/EB og 2009/544/EB í því skyni að lengja gildistíma vistfræðilegu viðmiðananna við veitingu umhverfismerkis ESB fyrir tiltekna vörur <sup>(1)</sup>.
- 2) XX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Ákvæði XX. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 2d (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/799/EB), lið 2da (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/64/EB), lið 2y (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/506/EB) og lið 2zc (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/742/EB):

„– **32011 D 0740**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/740/ESB frá 14. nóvember 2011 (Stjtið. ESB L 297, 16.11.2011, bls. 64).“

2. Eftirfarandi bætist við í lið 2v (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/544/EB) og lið 2z (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/543/EB):

„eins og henni var breytt með:

- **32011 D 0740**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/740/ESB frá 14. nóvember 2011 (Stjtið. ESB L 297, 16.11.2011, bls. 64).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2011/740/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*), eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar sem fellir reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 66/2010 <sup>(2)</sup> inn í EES-samninginn, hvort sem ber upp síðar.

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 297, 16.11.2011, bls. 64.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 27, 30.1.2010, bls. 1.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 185/2012

2012/EES/70/33

frá 28. september 2012

## um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 152/2012 frá 26. júlí 2012 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 606/2010 frá 9. júlí 2010 um samþykki á einfölduðu tæki sem Evrópustofnun um öryggi flugleiðsögu (*Eurocontrol*) hefur þróað til að áætla eldsneytisnotkun tiltekinna umráðenda loftfara sem losa lítið <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 21apd (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/638/ESB) í XX. viðauka við samninginn:

„21ape. **32010 R 0606**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 606/2010 frá 9. júlí 2010 um samþykki á einfölduðu tæki sem Evrópustofnun um öryggi flugleiðsögu (*Eurocontrol*) hefur þróað til að áætla eldsneytisnotkun tiltekinna umráðenda loftfara sem losa lítið (Stjtið. ESB L 175, 10.7.2010, bls. 25).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 606/2010, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 38, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 63, 8.11.2012, bls. 43.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 175, 10.7.2010, bls. 25.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 186/2012****2012/EES/70/34****frá 28. september 2012****um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 152/2012 frá 26. júlí 2012 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/92/ESB frá 10. febrúar 2011 um spurningalista sem nota skal fyrir fyrstu skýrsluna um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/31/EB um geymslu koltvísyrings í jörðu <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 21at (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/31/EB) í XX. viðauka við samninginn:

„21ata. **32011 D 0092**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/92/ESB frá 10. febrúar 2011 um spurningalista sem nota skal fyrir fyrstu skýrsluna um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/31/EB um geymslu koltvísyrings í jörðu (Stjtíð. ESB L 37, 11.2.2011, bls. 19).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2011/92/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>, eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 115/2012 frá 15. júní 2012 <sup>(3)</sup>, hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtíð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 38, og EES-viðbætur við Stjtíð. ESB nr. 63, 8.11.2012, bls. 43.

<sup>(2)</sup> Stjtíð. ESB L 37, 11.2.2011, bls. 19.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

<sup>(3)</sup> Stjtíð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 38, og EES-viðbætur við Stjtíð. ESB nr. 56, 4.10.2012, bls. 39.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 187/2012**

2012/EES/70/35

frá 28. september 2012

**um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2011/37/ESB frá 30. mars 2011 um breytingu á II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/53/EB um úr sér gengin ökutæki <sup>(1)</sup>.
- 2) XX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 32e (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/53/EB) í XX. viðauka við EES-samninginn:

„– **32011 L 0037**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2011/37/ESB frá 30. mars 2011 (Stjtið. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 3).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2011/37/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 3.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 188/2012**

2012/EES/70/36

frá 28. september 2012

**um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XXI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 120/2012 frá 15. júní 2012 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn framselda ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/186/ESB frá 3. febrúar 2012 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/42/EB um gerð hagskýrslna í tengslum við vöru- og farþegaflutninga á sjó <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 7b (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/42/EB) í XXI. viðauka við samninginn:

„– **32012 D 0186**: Framseld ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/186/ESB frá 3. febrúar 2012 (Stjtið. ESB L 101, 11.4.2012, bls. 5).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2012/186/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 43, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 56, 4.10.2012, bls. 45.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 101, 11.4.2012, bls. 5.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 189/2012

2012/EES/70/37

frá 28. september 2012

## um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 349/2011 frá 11. apríl 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1338/2008 um hagskýrslur Bandalagsins um lýðheilsu og heilbrigði og öryggi á vinnustað, að því er varðar hagskýrslur um vinnuslys <sup>(1)</sup>.
- 2) XXI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

## 1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 18z1 (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 328/2011) í XXI. viðauka við EES-samninginn:

„18z2. **32011 R 0349**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 349/2011 frá 11. apríl 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1338/2008 um hagskýrslur Bandalagsins um lýðheilsu og heilbrigði og öryggi á vinnustað, að því er varðar hagskýrslur um vinnuslys (Stjtið. ESB L 97, 12.4.2011, bls. 3).“

## 2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 349/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

## 3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 29. september 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

## 4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Atle Leikvoll**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 97, 12.4.2011, bls. 3.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 190/2012****2012/EES/70/38****frá 28. september 2012****um breytingu á bókun 47 við EES-samninginn um afnám tæknilegra hindrana í  
viðskiptum með vín**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 670/2011 frá 12. júlí 2011 um breytingu á reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 607/2009 þar sem mælt er fyrir um tilteknar, ítarlegar reglur um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 479/2008 að því er varðar verndaðar upprunatáknarnir, verndaðar, landfræðilegar merkingar, hefðbundin heiti, merkingu og framsetningu tiltekinna vínafurða <sup>(1)</sup>.
- 2) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1793/2003 <sup>(2)</sup>, sem hefur verið felld inn í EES-samninginn hefur fallið úr gildi og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 3) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um vín. Ákvæði löggjafar um vín skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í sjöundu málsgrein inngangsorða að bókun 47 við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Ákvæði bókunar 47 við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Texti 7. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1793/2003) falli brott.
2. Eftirfarandi bætist við í 11. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 607/2009):

„– **32011 R 0670**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 670/2011 frá 12. júlí 2011 (Stjtið. ESB L 183, 13.7.2011, bls. 6).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í 70. gr. a:

„EFTA-ríkin skulu, þegar þau eiga í hlut, fylgja málsmeðferðinni í staflið b) í 1. mgr. 70. gr. a, 2. mgr. 70. gr. a og 4. mgr. 70. gr. a.““

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 670/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. nóvember 2012, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>, eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 102/2012 frá 30. apríl 2012 <sup>(3)</sup>, hvort sem ber upp síðar.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 183, 13.7.2011, bls. 6.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 262, 14.10.2003, bls. 10.

<sup>(3)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

<sup>(\*)</sup> Stjtið. ESB L 248, 13.9.2012, bls. 40, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 50, 13.9.2012, bls. 46.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 28. september 2012.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Atle Leikvoll***

formaður.



**EVROPSKA EFNAHAGSSVÆÐIÐ****2012/EES/70/39****SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN**

**Ákvarðanir sameiginlegu EES-nefndarinnar sem öðlast hafa gildi eftir að stjórnskipulegum skilyrðum hefur verið fullnægt samkvæmt 103. gr. EES-samningsins**

Frá marsmánuði árið 2000 hefur verið tekið fram í neðanmálsgrein í ákvörðunum sameiginlegu EES-nefndarinnar hvort gildistökudagur þeirra sé háður því að eitthvert samningsríkjanna fullnægi stjórnskipulegum skilyrðum. Slík skilyrði voru gefin til kynna vegna neðangreindra ákvarðana. Hlutaðeigandi samningsríki hafa nú tilkynnt öðrum samningsríkjum að málsmeðferð innanlands sé lokið. Gildistökudagur hvernar ákvörðunar kemur fram í töflunni.

Ákvörðun	Dagsetning ákvörðunar	Prenstögn	Lagagerðir sem felldar eru inn í samninginn	Gildistökudagur
132/2007	26.10.2007	10.4.2008 Stjtið. ESB L 100, bls. 1 EES-viðbætur nr. 19, bls. 1	<p><b>Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1792/2006</b> frá 23. október 2006 um aðlögun tiltekinna reglugerða og ákvarðana á sviði frjálsra vöruflutninga, frjálsrar farar fólks, stefnu í samkeppnismálum, landbúnaðar (heilbrigðislöggjafar á sviði dýra og dýraafurða og löggjafar á sviði plöntuheilbrigðis), fiskveiða, stefnu í flutningamálum, skattlagningar, hagskýrslna, félagsmálastefnu og atvinnumála, umhverfismála, tollabandalags og samskipta við önnur ríki, vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Reglugerð ráðsins (EB) nr. 1791/2006</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun tiltekinna reglugerða og ákvarðana á sviði frjálsra vöruflutninga, frjálsrar farar fólks, félagaréttar, stefnu í samkeppnismálum, landbúnaðar (þ.m.t. heilbrigðislöggjöf á sviði dýra og dýraafurða og löggjöf á sviði plöntuheilbrigðis), stefnu í flutningamálum, skattlagningar, hagskýrslna, orkumála, umhverfismála, samvinnu á sviði dóms- og innanríkismála, tollabandalags, samskipta við önnur ríki, sameiginlegar stefnu í utanríkis- og öryggismálum og stofnana, vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2016/2006</b> frá 19. desember 2006 um aðlögun nokkurra reglugerða um sameiginlega skipulagningu vínmarkaðarins vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu að Evrópusambandinu</p> <p><b>Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1962/2006</b> frá 21. desember 2006 um beitingu 37. gr. laganna um aðild Búlgaríu að Evrópusambandinu</p> <p><b>Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2006/80/EB</b> frá 23. október 2006 um aðlögun tiltekinna tilskipana á sviði orkumála vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2006/81/EB</b> frá 23. október 2006 um aðlögun á tilskipun 95/17/EB, að því er varðar undanþágu frá því að skrá innihaldsefni, eitt eða fleiri, í innihaldslýsingu sem notuð er við merkingu á snyrtivörum, og á tilskipun 2005/78/EB, að því er varðar ráðstafanir til að stemma stigu við losun mengandi lofttegunda og efnisagna frá hreyflum til notkunar í ökutæki, vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2006/82/EB</b> frá 23. október 2006 um aðlögun á tilskipun 91/321/EBE um ungbarnablöndur og stoðblöndur og á tilskipun 1999/21/EB um sérfaði sem er notað í sérstökum læknisfræðilegum tilgangi, vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2006/83/EB</b> frá 23. október 2006 um aðlögun á tilskipun 2002/4/EB um skráningu starfsstöðva þar sem haldnar eru varphænur, og sem falla undir tilskipun ráðsins 1999/74/EB, vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun ráðsins 2006/96/EB</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun tiltekinna tilskipana á sviði frjálsra vöruflutninga vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun ráðsins 2006/97/EB</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun tiltekinna tilskipana á sviði frjálsra vöruflutninga vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun ráðsins 2006/99/EB</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun tiltekinna tilskipana á sviði félagaréttar vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p>	9.11.2011

Ákvörðun	Dagsetning ákvörðunar	Prenstögn	Lagagerðir sem felldar eru inn í samninginn	Gildistökudagur
			<p><b>Tilskipun ráðsins 2006/100/EB</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun tiltekinna tilskipana á sviði frjálsrar farar fólks vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun ráðsins 2006/101/EB</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun tilskipana 73/239/EBE, 74/557/EBE og 2002/83/EB á sviði frjálsrar þjónustustarfsemi vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun ráðsins 2006/102/EB</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun á tilskipun 67/548/EBE um flokkun, pökkun og merkingu hættulegra efna, vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun ráðsins 2006/103/EB</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun tiltekinna tilskipana á sviði stefnu í flutningamálum vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun ráðsins 2006/104/EB</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun á tilteknum tilskipunum á sviði landbúnaðar (heilbrigðislöggjafar á sviði dýra og dýraafurða og löggjafar á sviði plöntuheilbrigðis) vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun ráðsins 2006/105/EB</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun á tilskipunum 73/239/EBE, 74/557/EBE og 2002/83/EB á sviði umhverfismála vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun ráðsins 2006/107/EB</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun á tilskipun 89/108/EBE umhraðfrost matvæli og á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/13/EB um merkingu, kynningu og auglýsingu matvæla, vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun ráðsins 2006/108/EB</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun á tilskipunum 90/377/EBE og 2001/77/EB á sviði orkumála vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun ráðsins 2006/109/EB</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun á tilskipun 94/45/EB um stofnun evrópsks samstarfsráðs eða samþykkt reglna í fyrirtækjum og fyrirtækjahópum, er starfa á Bandalagsvísu, varðandi upplýsingamiðlun og samráð við starfsmenn, vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Tilskipun ráðsins 2006/110/EB</b> frá 20. nóvember 2006 um aðlögun á tilskipunum 95/57/EB og 2001/109/EB á sviði hagskýrslna vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/800/EB</b> frá 23. nóvember 2006 um samþykkt áætlana um að útrýma svínapest í villtum svínum og um neyðarbólusetningu þessara svína gegn þessum sjúkdómi í Búlgaríu</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/802/EB</b> frá 23. nóvember 2006 um samþykkt áætlana um að útrýma svínapest í villtum svínum og um neyðarbólusetningu þessara svína, svo og svína á bújörðum, gegn þessum sjúkdómi í Rúmeníu</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/924/EB</b> frá 13. desember 2006 um breytingu á ákvörðun 2005/176/EB um kerfisbundið eyðublað og kóða fyrir tilkynningu um dýrasjúkdóma samkvæmt tilskipun ráðsins 82/894/EBE</p>	

Ákvörðun	Dagsetning ákvörðunar	Prenstógn	Lagagerðir sem felldar eru inn í samninginn	Gildistökudagur
			<p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/926/EB</b> frá 13. desember 2006 um breytingu á ákvörðun 2001/881/EB að því er varðar skrána yfir skoðunarstöðvar á landamærum, vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/13/EB</b> frá 22. desember 2006 um aðlögun á ákvörðun 2002/459/EB að því er varðar viðbætur við skrána yfir einingar í Traces-tölvukerfinu, vegna aðildar Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/16/EB</b> frá 22. desember 2006 um bráðabirgðaráðstafanir vegna viðskipta innan Bandalagsins með sæði, egg og fösturvísa sem tekin eru úr nautgripum, svinum, sauðfélum, geitum og dýrum af hestætt í Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/17/EB</b> frá 22. desember 2006 um samþykkt áætlana um að samþykkja starfsstöðvar vegna viðskipta innan Bandalagsins með alifugla og útungunaregg samkvæmt tilskipun ráðsins 90/539/EBE</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/18/EB</b> frá 22. desember 2006 um samþykkt viðbragðsáætlana um varnir gegn gin- og klaufaveiki samkvæmt tilskipun ráðsins 2003/85/EB</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/19/EB</b> frá 22. desember 2006 um samþykkt viðbragðsáætlana um varnir gegn svínapest samkvæmt tilskipun ráðsins 2001/89/EB</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/24/EB</b> frá 22. desember 2006 um samþykkt viðbragðsáætlana um varnir gegn fuglainflúensu og Newcastle-veiki</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/69/EB</b> frá 18. desember 2006 þar sem Rúmeníu er heimilað að fresta beiðingu tiltekinna ákvæða tilskipunar ráðsins 2002/53/EB því er varðar setningu fræs af tilteknum yrkjum nytjaplantna í landbúnaði á markað</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/136/EB</b> frá 23. febrúar 2007 um bráðabirgðaráðstafanir að því er varðar kerfið fyrir auðkenningu og skráningu sauðfjár og geita í Búlgaríu eins og kveðið er á um í reglugerð ráðsins (EB) nr. 21/2004</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/228/EB</b> frá 11. apríl 2007 um bráðabirgðaráðstafanir að því er varðar kerfið fyrir auðkenningu og skráningu sauðfjár og geita í Rúmeníu eins og kveðið er á um í reglugerð ráðsins (EB) nr. 21/2004</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/329/EB</b> frá 2. maí 2007 um bráðabirgðaráðstafanir, sem vikja frá tilskipun ráðsins 2002/53/EB að því er varðar setningu fræs á markað, sem er af yrkjum <i>Helianthus annuus</i> og ekki er staðfest að þoli <i>Orobanche</i> spp., vegna aðildar Búlgaríu</p>	
150/2007	7.12.2007	8.5.2008 Stjtið. ESB L 124, bls. 6 EES-viðbætur nr. 26, bls. 6	<p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/23/EB</b> frá 22. desember 2006 um breytingu á viðbæti B við VII. viðauka við aðildarlögin frá 2005 að því er varðar tilteknar kjöt-, mjólkur- og fiskvinnslustöðvar í Rúmeníu</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/26/EB</b> frá 22. desember 2006 um breytingu á viðbætinum við VI. viðauka laganna um aðild Búlgaríu og Rúmeníu að því er varðar tilteknar mjólkurvinnslustöðvar í Búlgaríu</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/27/EB</b> frá 22. desember 2006 um innleiðingu tiltekinna bráðabirgðaráðstafana varðandi afgreiðslu á hrámmjólk til vinnslustöðva, svo og vinnslu á þessari hrámmjólk í Rúmeníu, með tilliti til krafna í reglugerðum Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 852/2004 og nr. 853/2004</p>	9.11.2011

Ákvörðun	Dagsetning ákvörðunar	Prenstögn	Lagagerðir sem felldar eru inn í samninginn	Gildistökudagur
			<p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/29/EB</b> frá 22. desember 2006 um bráðabirgðaráðstafanir vegna tiltekinna afurða úr dýraríkinu sem falla undir reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 853/2004 og eru fluttar frá þriðju löndum til Búlgaríu og Rúmeníu fyrir 1. janúar 2007</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/30/EB</b> frá 22. desember 2006 um bráðabirgðaráðstafanir við markaðssetningu á tilteknum afurðum úr dýraríkinu frá Búlgaríu og Rúmeníu</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/31/EB</b> frá 22. desember 2006 um bráðabirgðaráðstafanir varðandi sendingu tiltekinna afurða úr kjöt- og mjólkurkeiranum, sem falla undir reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 853/2004, frá Búlgaríu til annarra aðildarríkja</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/213/EB</b> frá 2. apríl 2007 um breytingu á ákvörðun 2007/31/EB um bráðabirgðaráðstafanir að því er varðar sendingu tiltekinna afurða úr kjöt- og mjólkurkeiranum, sem falla undir reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 853/2004, frá Búlgaríu til annarra aðildarríkja</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/264/EB</b> frá 25. apríl 2007 um breytingu á ákvörðun 2007/30/EB að því er varðar bráðabirgðaráðstafanir vegna tiltekinna mjólkurafurða frá Búlgaríu</p> <p><b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/398/EB</b> frá 11. júní 2007 um breytingu á ákvörðun 2007/31/EB um bráðabirgðaráðstafanir að því er varðar sendingu tiltekinna afurða úr kjöt- og mjólkurkeiranum, sem falla undir reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 853/2004, frá Búlgaríu til annarra aðildarríkja</p>	
<b>56/2008</b>	25.4.2008	21.8.2008 Stjtið. ESB L 223, bls. 54 EES-viðbætur nr. 52, bls. 27	<b>Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 916/2007</b> frá 31. júlí 2007 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2216/2004 um staðlað og varið skráningarkerfi samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB og ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 280/2004/EB	1.1.2012
<b>65/2009</b>	29.5.2009	3.9.2009 Stjtið. ESB L 232, bls. 21 EES-viðbætur nr. 47, bls. 22	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/35/EB</b> frá 7. september 2005 um mengun sem á upptök sín um borð í skipum og um upptöku viðurlaga við brotum	1.11.2012
<b>147/2009</b>	4.12.2009	11.3.2010 Stjtið. ESB L 62, bls. 45 EES-viðbætur nr. 12, bls. 44	<b>Tilskipun ráðsins 2004/113/EB</b> frá 13. desember 2004 um beitingu meginreglunnar um jafna meðferð kvenna og karla að því er varðar aðgang að og afhendingu á vörum og þjónustu	1.11.2012
<b>149/2009</b>	4.12.2009	11.3.2010 Stjtið. ESB L 62, bls. 49 EES-viðbætur nr. 12, bls. 48	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/81/EB</b> frá 23. október 2001 um landsbundin efri mörk losunar fyrir tiltekin loftmengunarefni	1.1.2012
<b>35/2010</b>	12.3.2010	10.6.2010 Stjtið. ESB L 143, bls. 30 EES-viðbætur nr. 30, bls. 38	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/22/EB</b> frá 23. apríl 2009 um að setja lögbann til vermdar hagsmunum neytenda	1.1.2012
<b>50/2010</b>	30.4.2010	15.7.2010 Stjtið. ESB L 181, bls. 18 EES-viðbætur nr. 37, bls. 23	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/44/EB</b> frá 6. maí 2009 um breytingu á tilskipun 98/26/EB um endanlegt uppgjör í greiðsluuppgjörskerfum og uppgjörskerfum fyrir verðbréf og tilskipun 2002/47/EB um samninga um fjárhagslegar tryggingaráðstafanir að því er varðar tengd kerfi og skuldaviðurkenningar	1.2.2012
<b>54/2010</b>	30.4.2010	15.7.2010 Stjtið. ESB L 181, bls. 22 EES-viðbætur nr. 37, bls. 29	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/38/EB</b> frá 6. maí 2009 um stofnun evrópsks samstarfsráðs eða samþykkt reglna í fyrirtækjum og fyrirtækjasamstæðum, er starfa á Bandalagsvisu, varðandi upplýsingamiðlun til starfsmanna og samráð við starfsmenn (endurútgöfin)	1.11.2012

Ákvörðun	Dagsetning ákvörðunar	Prenstögn	Lagagerðir sem felldar eru inn í samninginn	Gildistökudagur
<b>85/2010</b>	2.7.2010	21.10.2010 Stjtið. ESB L 277, bls. 39 EES-viðbætur nr. 59, bls. 7	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/111/EB</b> frá 16. september 2009 um breytingar á tilskipunum 2006/48/EB, 2006/49/EB og 2007/64/EB að því er varðar banka sem tengjast miðlægum stofnunum, tiltekna þætti eigin fjár, stórar áhættur, fyrirkomulag eftirlits og áhættustjórnun	1.1.2012
<b>119/2010</b>	10.11.2010	3.3.2011, Stjtið. ESB L 58, bls. 76 EES-viðbætur nr. 12, bls. 18	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/23/EB</b> frá 23. maí 2007 um að setja á markað flugeldavörur  <b>Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/43/EB</b> frá 4. apríl 2008 um að koma á, samkvæmt tilskipun ráðsins 93/15/EBE, kerfi til að auðkenna og rekja sprengiefni til almennra nota	1.11.2012
<b>120/2010</b>	10.11.2010	3.3.2011 Stjtið. ESB L 58, bls. 77 EES-viðbætur nr. 12, bls. 20	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/65/EB</b> frá 13. júlí 2009 um samræmingu á lögum og stjórnsýslufyrirmælum um verðbréfasjóði (endurúttefin)  <b>Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2009/83/EB</b> frá 27. júlí 2009 um breytingu á tilteknum viðaukum við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/48/EB að því er varðar tæknileg ákvæði um áhættustýringu  <b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/110/EB</b> frá 16. september 2009 um stofnun og rekstur rafeyrisstofnana og varfærnisefirlit með þeim, breytingu á tilskipunum 2005/60/EB og 2006/48/EB og um niðurfellingu á tilskipun 2000/46/EB  <b>Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2009/384/EB</b> frá 30. apríl 2009 um starfskjarastefnu á sviði fjármálaþjónustu	1.11.2012
<b>40/2011</b>	1.4.2011	30.6.2011 Stjtið. ESB L 171, bls. 41 EES-viðbætur nr. 37, bls. 48	<b>Tilskipun ráðsins 2010/18/ESB</b> frá 8. mars 2010 um framkvæmd endurskoðaðs rammasamnings um foreldraorlof sem Evrópusamtök atvinnulífsins (BUSINESSEUROPE), Samtök evrópskra handverksmanna, lítil og meðalstór fyrirtæki (UEAPME), Evrópusamtök fyrirtækja með opinberri eignaraðild (CEEP) og Evrópusamband verkalýðsfélaga (ETUC) hafa gert með sér, og um niðurfellingu tilskipunar 96/34/EB	1.5.2012
<b>67/2011</b>	1.7.2011	6.10.2011 Stjtið. ESB L 262, bls. 21 EES-viðbætur nr. 54, bls. 27	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB</b> frá 21. október 2009 um ramma til að setja fram kröfur varðandi vithönnun að því er varðar orkutengdar vörur (endurúttefin)  <b>Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 347/2010</b> frá 21. apríl 2010 um breytingu á reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 245/2009 að því er varðar kröfur varðandi vithönnun flúrpera án innbyggðrar straumfestu, háþrýstra úrhleðslupera og varðandi straumfestur og lampa fyrir slíkar ljósaperur	1.11.2012
<b>76/2011</b>	1.7.2011	6.10.2011 Stjtið. ESB L 262, bls. 33 EES-viðbætur nr. 54, bls. 46	<b>Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004</b> frá 29. apríl 2004 um samræmingu almannatryggingakerfa  <b>Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 988/2009</b> frá 16. september 2009 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 883/2004 um samræmingu almannatryggingakerfa, og um að ákveða efni viðaukanna við hana  <b>Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 987/2009</b> frá 16. september 2009 sem kveður á um framkvæmd reglugerðar (EB) nr. 883/2004 um samræmingu almannatryggingakerfa  <b>Ákvörðun nr. A1</b> frá 12. júní 2009 um að koma á samráðs- og sáttafærlí varðandi gildi skjala, það hvaða löggjöf skuli gilda og úthlutun bóta samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004  <b>Ákvörðun nr. A2</b> frá 12. júní 2009 um túlkun 12. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 um löggjöf sem útsendir starfsmenn og sjálfstætt starfandi einstaklingar, sem starfa tímabundið utan lögbærs ríkis, heyra undir	1.6.2012

Ákvörðun	Dagsetning ákvörðunar	Prensiðgn	Lagagerðir sem felldar eru inn í samninginn	Gildistökudagur
			<p><b>Ákvörðun nr. E1</b> frá 12. júní 2009 um hagnýtt fyrirkomulag vegna aðlögunartímabils varðandi upplýsingaskipti með rafrænum aðferðum sem um getur í 4. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 987/2009</p> <p><b>Ákvörðun nr. F1</b> frá 12. júní 2009 um túlkun 68. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 að því er varðar reglur um forgang þegar fjölskyldubætur skarast</p> <p><b>Ákvörðun nr. H1</b> frá 12. júní 2009 um skiptin frá reglugerðum ráðsins (EBE) nr. 1408/71 og (EBE) nr. 574/72 yfir í reglugerðir Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 og (EB) nr. 987/2009 og beitingu ákvarðana og tilmæla framkvæmdaráðsins um samræmingu almannatryggingakerfa</p> <p><b>Ákvörðun nr. H2</b> frá 12. júní 2009 um starf og samsetningu tækninefndar um gagnavinnslu á vegum framkvæmdaráðs um samræmingu almannatryggingakerfa</p> <p><b>Ákvörðun nr. P1</b> frá 12. júní 2009 um túlkun 50. gr. (4. mgr.), 58. gr. og 87. gr. (5. mgr.) reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 um úthlutun bóta vegna örorku, elli og til eftirlifenda</p> <p><b>Ákvörðun nr. S1</b> frá 12. júní 2009 um evrópska sjúkratryggingakortið</p> <p><b>Ákvörðun nr. S2</b> frá 12. júní 2009 um tækniforskriftir fyrir evrópska sjúkratryggingakortið</p> <p><b>Ákvörðun nr. S3</b> frá 12. júní 2009 um skilgreiningu þeirrar aðstoðar sem fellur undir 1. mgr. 19. gr. og 1. mgr. 27. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 og 3. mgr. A-hluta 25. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 987/2009</p> <p><b>Ákvörðun nr. U1</b> frá 12. júní 2009 um 3. mgr. 54. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 987/2009 að því er varðar hækkun atvinnuleysisbóta vegna aðstandenda</p> <p><b>Ákvörðun nr. U2</b> frá 12. júní 2009 um gildissvið 2. mgr. 65. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 um rétt einstaklinga, sem eru atvinnulausir með öllu, til atvinnuleysisbóta, annarra en þeirra sem sækja vinnu yfir landamæri og voru búsettir í öðru aðildarríki en lögbæru aðildarríki þegar þeir störfuðu síðast sem launþegar eða sjálfstætt starfandi einstaklingar</p> <p><b>Ákvörðun nr. U3</b> frá 12. júní 2009 um gildissvið hugtaksins „atvinnuleysi að hluta til“ sem á við um atvinnulausa einstaklinga sem um getur í 1. mgr. 65. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004</p> <p><b>Tilmæli nr. P1</b> frá 12. júní 2009 um Gottardo-dóminn, en samkvæmt honum skulu þau kjör, sem ríkisborgurum aðildarríkis eru tryggð með tvíhliða almannatryggingasamningi við land utan Bandalagsins, einnig veitt launþegum sem eru ríkisborgarar annarra aðildarríkja</p> <p><b>Tilmæli nr. U1</b> frá 12. júní 2009 um löggjöfina sem gildir um atvinnulausa einstaklinga sem eru í hlutastarfi í öðru aðildarríki en búseturíkinu, hvort heldur sem launþegar eða sjálfstætt starfandi einstaklingar</p> <p><b>Tilmæli nr. U2</b> frá 12. júní 2009 um beitingu a-liðar 1. mgr. 64. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 gagnvart atvinnulausum einstaklingum sem fylgja mökum eða sambýlismönnum/-konum sem eru launþegar eða sjálfstætt starfandi einstaklingar í aðildarríki sem er annað en lögbæra ríkið</p>	

Ákvörðun	Dagsetning ákvörðunar	Prenstögn	Lagagerðir sem felldar eru inn í samninginn	Gildistökudagur
<b>83/2011</b>	1.7.2011	6.10.2011 Stjtið. ESB L 262, bls. 54 EES-viðbætur nr. 54, bls. 68	<b>Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1150/2009</b> frá 10. nóvember 2009 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1564/2005 að því er varðar stöðluð eyðublöð fyrir birtingu auglýsinga við opinber innkaup í samræmi við tilskipanir ráðsins 89/665/EBE og 92/13/EBE  <b>Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1177/2009</b> frá 30. nóvember 2009 um breytingu á tilskipunum Evrópuþingsins og ráðsins 2004/17/EB, 2004/18/EB og 2009/81/EB að því er varðar beitingu viðmiðunarfjárhæða við útboð og gerð samninga  <b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/66/EB</b> frá 11. desember 2007 um breytingu á tilskipunum ráðsins 89/665/EBE og 92/13/EBE að því er varðar aukna skilvirkni í meðferð kærumála vegna gerðar opinberra samninga	1.11.2012
<b>85/2011</b>	1.7.2011	6.10.2011 Stjtið. ESB L 262, bls. 57 EES-viðbætur nr. 54, bls. 71	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/98/EB</b> frá 19. nóvember 2008 um úrgang og um niðurfellingu tiltekinnna tilskipana	1.11.2012
<b>97/2011</b>	30.9.2011	1.12.2011 Stjtið. ESB L 318, bls. 35 EES-viðbætur nr. 65, bls. 7	<b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/425/ESB</b> frá 28. júlí 2010 um breytingu á ákvörðun 2009/767/EB að því er varðar að semja, viðhalda og birta áreiðanlegar skrár um þá vottunaraðila sem aðildarríkin hafa eftirlit með eða veita faggildingu	1.5.2012
<b>121/2011</b>	21.10.2011	22.12.2011 Stjtið. ESB L 341, bls. 86 EES-viðbætur nr. 70, bls. 22	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/50/EB</b> frá 21. maí 2008 um gæði andrúmslofts og hreinna loft í Evrópu	1.11.2012
<b>133/2011</b>	2.12.2011	15.3.2012 Stjtið. ESB L 76, bls. 17 EES-viðbætur nr. 15, bls. 21	<b>Ákvörðun nr. A3</b> frá 17. desember 2009 um uppsöfnun óslitinna útsendingartímabíla sem lokið er við samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1408/71 og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004  <b>Ákvörðun nr. E2</b> frá 3. mars 2010 um að koma á málsmeðferð vegna breytinga á upplýsingum um þá aðila sem eru skilgreindir í 1. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 og skráðir eru í rafræna skrá sem er óaðskiljanlegur hluti rafrænnar miðlunar upplýsinga um almannatryggingar (EESSI)  <b>Ákvörðun nr. H3</b> frá 15. október 2009 um ákvörðun dagsetningar sem taka þarf tillit til varðandi umreikningsgengi sem um getur í 90. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 987/2009  <b>Ákvörðun nr. H4</b> frá 22. desember 2009 um skipan og starfshætti endurskoðunarnefndar framkvæmdaráðs um samræmingu almannatryggingakerfa  <b>Ákvörðun nr. H5</b> frá 18. mars 2010 um samvinnu um að berjast gegn svikum og villum innan ramma reglugerðar ráðsins (EB) nr. 883/2004 og reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 987/2009 um samræmingu almannatryggingakerfa  <b>Ákvörðun nr. S4</b> frá 2. október 2009 um tilhögun endurgreiðslu vegna framkvæmdar 35. og 41. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004  <b>Ákvörðun nr. S5</b> frá 2. október 2009 um túlkun hugtaksins „aðstoð“ eins og það er skilgreint í va-lið 1. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 vegna veikinda eða meðgöngu og fæðingar skv. 17. gr., 19. gr., 20. gr., 22. gr., 24. gr. (1. mgr.), 25. gr., 26. gr., 27. gr. (1., 3., 4. og 5. mgr.), 28. gr., 34. gr. og 36. gr. (1. og 2. mgr.) reglugerðar (EB) nr. 883/2004, og um útreikning fjárhæða til endurgreiðslu skv. 62., 63. og 64. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 987/2009  <b>Ákvörðun nr. S6</b> frá 22. desember 2009 um skráningu í búsetuaðildarríki skv. 24. gr. reglugerðar (EB) nr. 987/2009 og samantekt skráa sem kveðið er á um í 4. mgr. 64. gr. reglugerðar (EB) nr. 987/2009	1.6.2012



Ákvörðun	Dagsetning ákvörðunar	Prenstögn	Lagagerðir sem felldar eru inn í samninginn	Gildistökudagur
			<b>Ákvörðun nr. S7</b> frá 22. desember 2009 um að breyta frá reglugerðum (EBE) nr. 1408/71 og 574/72 yfir í reglugerðir (EB) nr. 883/2004 og 987/2009 og beitingu verklagsreglna vegna endurgreiðslna	
<b>161/2011</b>	2.12.2011	15.3.2012 Stjtið. ESB L 76, bls. 48 EES-viðbætur nr. 15, bls. 54	<b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/485/ESB</b> frá 1. september 2010 um hæfi lögbærra yfirvalda í Ástralíu og Bandaríkjunum samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/43/EB	1.9.2012
<b>18/2012</b>	10.2.2012	21.6.2012 Stjtið. ESB L 161, bls. 24 EES-viðbætur nr. 34, bls. 29	<b>Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1244/2010</b> frá 9. desember 2010 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 um samræmingu almannatryggingakerfa og á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 987/2009 sem kveður á um framkvæmd reglugerðar (EB) nr. 883/2004	1.6.2012
<b>19/2012</b>	10.2.2012	21.6.2012 Stjtið. ESB L 161, bls. 25 EES-viðbætur nr. 34, bls. 30	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/76/ESB</b> frá 24. nóvember 2010 um breytingu á tilskipunum 2006/48/EB og 2006/49/EB að því er varðar eiginfjárkröfur vegna veltubókar og endurverðbréfa og eftirlit með starfskjarastefnu	1.11.2012
<b>28/2012</b>	10.2.2012	21.6.2012 Stjtið. ESB L 161, bls. 34 EES-viðbætur nr. 34, bls. 40	<b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/35/EB</b> frá 26. maí 2003 um þátttöku almennings, að því er varðar gerð tiltekinn skipulags- og framkvæmdaáætlana um umhverfið, og um breytingu á tilskipunum ráðsins 85/337/EBE og 96/61/EB með tilliti til þátttöku almennings og aðgangs að réttarkerfinu  <b>Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/1/EB</b> frá 15. janúar 2008 um samþættar ráðstafanir til að fyrirbyggja og takmarka mengun (kerfisbundin útgáfa)	1.5.2012
<b>29/2012</b>	10.2.2012	21.6.2012 Stjtið. ESB L 161, bls. 36 EES-viðbætur nr. 34, bls. 43	<b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/728/ESB</b> frá 29. nóvember 2010 um spurningalista sem nota skal við skýrslugjöf um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2008/1/EB um samþættar mengunarvarnir og eftirlit með mengun (IPPC)	1.5.2012
<b>32/2012</b>	10.2.2012	21.6.2012 Stjtið. ESB L 161, bls. 39 EES-viðbætur nr. 34, bls. 46	<b>Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/30/ESB</b> frá 19. janúar 2011 um jafngildi opinberra eftirlits-, gæðatryggingar-, rannsóknar- og viðurlagakerfa fyrir endurskoðendur og endurskoðunarfyrtæki í tilteknum þriðju löndum og umbreytingartímabil vegna endurskoðunarstarfsemi endurskoðenda og endurskoðunarfyrtækja í Evrópusambandinu sem eru frá tilteknum þriðju löndum	1.9.2012
<b>60/2012</b>	30.3.2012	2.8.2012 Stjtið. ESB L 207, bls. 40 EES-viðbætur nr. 43, bls. 48	<b>Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2011/15/ESB</b> frá 23. febrúar 2011 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/59/EB um stofnun eftirlits- og upplýsingakerfis Bandalagsins fyrir umferð á sjó	1.8.2012
<b>92/2012</b>	30.4.2012	13.9.2012 Stjtið. ESB L 248, bls. 30 EES-viðbætur nr. 50, bls. 35	<b>Ákvörðun nr. H6</b> frá 16. desember 2010 um beitingu tiltekinn meginreglna varðandi söfnun tímabila skv. 6. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004 um samræmingu almannatryggingakerfa	1.6.2012
<b>93/2012</b>	30.4.2012	13.9.2012 Stjtið. ESB L 248, bls. 31 EES-viðbætur nr. 50, bls. 36	<b>Ákvörðun nr. S8</b> frá 15. júní 2011 um að láta í té gervilimi, stærri stoðtæki og aðra verulega aðstoð sem kveðið er á um í 33. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004 um samræmingu almannatryggingakerfa	1.6.2012